

-100-

№	фонду	опису	од. зб.
	663	1	18

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

1001

Коростышевский раввинат.

*Мейрицкая книга
о родившихся.*

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонд	18572
опись	
ед. хр.	18.

-100-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ	
№	фонду
	663
	опису
	1
	од. зб.
	18

41
Короотышев

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1857 годъ.

по мѣстоу Короотышеву

ספר לכרוב בר נולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מנין היונים

ЧАСТЬ I.

Короотышев

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Аврум Шварц Рабанович	Рожденіе 7 23 Обрѣзаніе 14 1	Февраль январь	Всѣмъ Королевству	Меръ Шамшоновичъ Кеионой рошавъ и мнѣ рѣши	Симон Самуилъ
3	Аврум Доробинъ	Рожденіе 7 23 Обрѣзаніе 14 1	Февраль январь	Всѣмъ Королевству	Михайло Авдеевичъ Антонъ Михайловичъ Вендъ	Симон Мерока
4	Аврум Лейбъ Брескиндъ	Рожденіе 9 25 Обрѣзаніе 16 3	Сентябрь январь	Всѣмъ Королевству	Ханна Брескиндъ Аврум Шварц Кеионой рошавъ и мнѣ рѣши	Симон Манна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
2	אברהם שווארץ	7	23	קורנילוב	שמואל ורובין	שמואל
3	אברהם שווארץ	7	23	קורנילוב	שמואל ורובין	שמואל
4	אברהם שווארץ	9	25	קורנילוב	שמואל ורובין	שמואל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
5.	Аннса мисел райзен - шай а	рожденіе 11. 24 января обрѣзаніе 18. 5. января	Въ с. Коростиневѣ	Мейсара мисел Моваръ мисел Денис мисел отца	Анна Мисара	
6	Нуринъ Аидѣ Бришманъ	рожденіе 11. 24 января обрѣзаніе 18. 5. января	Въ с. Коростиневѣ	Аришманъ Аидѣ Аидѣ Аидѣ Аришманъ Аидѣ Аидѣ Аидѣ	Аидѣ Аидѣ Аидѣ	
3	-	рожденіе 18. 5. января	Въ с. Коростиневѣ	Машка, Каидѣ маидѣ перико Аидѣ перико маидѣ Аидѣ	Дора Машка	

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
5.	ארישמן	11.	24	איה	מיריס בת צבי קצב	אנה
6	ארישמן	11.	24	איה	מיריס בת צבי קצב	אנה
3	-	18.	5.	איה	מיריס בת צבי קצב	אנה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	-	18.	5.	Всѣмъ Коровамъ мѣсяцъ	Маша и Митрофанъ Майковъ и Майя Хася (Сисадан)	Дора Вера
5	-	20.	7.	Всѣмъ Коровамъ мѣсяцъ	Майя и Митрофанъ Кевинъ и Настя Миха и Майя Руда	Дора
6	-	21.	8.	Всѣмъ Коровамъ мѣсяцъ	Петръ и Кайя Зерова и Лина Кейма Бружа	Дора Кейма

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
4	-	18.	5.	קרויטשעלס	מאיה טאה אן אשעלס ד"מיעקב בן שמעון חייט	מאיה טאה מאיה טאה
5	-	20.	7.	קרויטשעלס	מאיה טאה אן אשעלס ד"מיעקב בן שמעון חייט	מאיה טאה מאיה טאה
6	-	21.	8.	קרויטשעלס	מאיה טאה אן אשעלס ד"מיעקב בן שמעון חייט	מאיה טאה מאיה טאה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Рожденіе 22 9	Декабрь шванъ	Въ м. Коростинъ мед.	Александръ Мендильевичъ Шоръ Бардъ Бардъ Матильда	Доръ Сура
7	Машка	Рожденіе 14 4	Декабрь шванъ	Въ м. Коростинъ мед.	Борисъ Франъ Сидъ Шимонъ Шимонъ Котляръ Азаръ Матильда	
8	Авруха	Рожденіе 18 5	Декабрь шванъ	Въ м. Коростинъ мед.	Мейеръ Анисей Сидъ Сидъ Фруидъ Кручинъ Матильда	Авруха
		Обрѣзаніе 25 12	Декабрь шванъ			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למבין יובים	למבין יהודים			
4		22	9	קורסטין	אמרי ארוסין	דור סור
7	משה	14	4	קורסטין	אמרי ארוסין	שמואל
8	אברהם	18	5	קורסטין	אמרי ארוסין	אברהם
		25	12	קורסטין		

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1857 года	Февраль	1	24	М. Коростанова	Римонъ Марія	Симонъ
9	Май	30	17	М. Коростанова	Ковидъ Францъ	Симонъ
10	Урусъ	1	19	М. Коростанова	Кавица, Шимонъ	Симонъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
1857	פברואר	1	24	מ. קורוסטאנוב	רימון מריא
9	מאי	30	17	מ. קורוסטאנוב	קוביד פראנץ
10	אורוס	1	19	מ. קורוסטאנוב	קאביצא, שמואל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11.	М. Машка Кордусъ	1.	19	Въ с. Курортномъ въ Вл. уездѣ	Авдусъ Машковъ сидельманъ сестр. Логинъ матр. Гаврило	Сидъ Машковъ
8.	—	8.	26	Въ с. Курортномъ въ Вл. уездѣ	Мария Кандмановна Машаркина матр. Гаврило	Доръ Машаркина
12.	Авдусъ Машковъ Кордусъ	8.	26	Въ с. Курортномъ въ Вл. уездѣ	Марко Кандмановна сидельманъ М. народна матр. Гаврило и Лейба	Сидъ Кордусъ Машковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
11.	ש"ס	1. 19	ש"ס	ש"ס	ש"ס
8.	—	8. 26	ש"ס	ש"ס	ש"ס
12.	ש"ס	8. 26	ש"ס	ש"ס	ש"ס

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Алексей Михей	Рожденіе 10. 28. обрѣзаніе 14. 5.	Февраль / Удери	Дорожнѣ Сергѣевичъ Сулѣ Шмидтъ-Шмидтъ журѣ съ городѣ Звигашѣ Матѣ русѣ	Дорожнѣ Сергѣевичъ	Сергей
9	—	Рожденіе 18. 6.	Февраль / Удери	Шингелѣ Сергѣевичъ Матѣ русѣ	Дорожнѣ Сергѣевичъ	Сергей
10.	—	Рожденіе 18. 6.	Февраль / Удери	Сулѣ Шмидтъ-Шмидтъ Матѣ русѣ	Дорожнѣ Сергѣевичъ	Сергей

Дорожнѣ Сергѣевичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיית מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יוונים			
13			28	10	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיית מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
9			6	18	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיית מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה
10.			6	18	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיית מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11	-	18. 6	Февраль	Въ м. Коропити мѣст.	Свѣтлана, да Анна Свѣтловна Рабиновичъ Матр. Свѣтл. Дура	Дора
14	Алексей Марковъ	18. 6	Февраль	Въ м. Коропити мѣст.	Симонъ Свѣтл. Свѣтл. Анна Свѣтловна Рабиновичъ Матр. Свѣтл. Дура	Дора
12	-	25. 13	Февраль	Въ м. Коропити мѣст.	Владимиръ Свѣтл. Свѣтл. Анна Свѣтловна Рабиновичъ Матр. Свѣтл. Дура	Дора

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			
11	-	18. 6	פברואר	קורופיטי	אנה ואלכסנדר קורופיטין	דורה
14	א. מ. מ. ק.	18. 6	פברואר	קורופיטי	אנה ואלכסנדר קורופיטין	דורה
12	-	25. 13	פברואר	קורופיטי	אנה ואלכסנדר קורופיטין	דורה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	—	26	14	Коровети мовда	Нейфаръ Др. Довл Довл Др. Довл Довл Др. Довл Довл Др. Довл	—
15	Курманъ Лейбъ Браунманъ	21	9	Коровети мовда	Александръ Довл Др. Довл Довл Др. Довл Довл Др. Довл	—
<p>1854 года марта 1 дня Гитто сен Калманъ предсидѣтель иудейск. общины народилъ сына назвавшаго Исаакъ / именованъ Исаакъ родившаго рабвица Рабшоваго Микити</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
			למבין יוגים	למנין יהודים			
13	—	—	26	14	קורוועטי	נעמיה בן יוסף	נעמיה
15	—	—	21	9	קורוועטי	אלכסנדר בן דובל	אלכסנדר
			28	16	קורוועטי	—	—
<p>ישראלית עם השם הראשון יוסף באברהם משהו ראובן בן שמעון 1861 / בשם נאמי עם השם הראשון יוסף מחייב בנימין משהו / חיים משהו דובל בן יוסף</p>							

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16	Мужеск. Мейдъ Христианск.	Рожденіе 28 16	Обрѣзаніе 4 24	Въ м. Коростышовой	Сергей, Анна Сынъ Павла Рубца	Сынъ Саша
17	Мужеск. Коростышки	Рожденіе 1 14	Обрѣзаніе 8 24	Въ м. Коростышовой	Мейсина Вейс Ковилъ Ковилъ Сынъ Илья Рубца	Сынъ Самуилъ Серъ
18	—	Рожденіе 10 26	Обрѣзаніе 10 26	Въ м. Коростышовой	Сергей Мейдъ, Андрей Ко-дирковскій Сынъ Павелъ Рубца	Сынъ Доръ Конръ Рубца

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
16	משה רובינ	28	16	קורסטין	משה ופאול משה ופאול	ששון
17	משה רובינ	1	14	קורסטין	משה ופאול משה ופאול	ששון
18	—	10	26	קורסטין	משה ופאול משה ופאול	ששון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
18.	Алрунт свидъ Рабинъ	рожденіе 9 25. мартя года	обрѣзаніе 16 3 мартя мѣсяцъ	Всѣмъ Королю и мѣсяцъ	Маша Маркъ, Аронавицъ Рабскии Маи и та	Симъ Алрунт мѣванд.
19	Нуринъ Мидъ Брескиндъ	рожденіе 17 4 мартя мѣсяцъ	обрѣзаніе 24 11. мартя мѣсяцъ	Всѣмъ Королю и мѣсяцъ	Маръ тудъ, да го мидъ Рабскии мартинъ Маиъ Клавица	Симъ Клавица
15.	—	рожденіе 25. 12 мартя мѣсяцъ	—	Всѣмъ Королю и мѣсяцъ	Янксидъ Арона, Берковичъ при мелееръ Маиъ Сура Рабски	Доръ Штеръ Брайнъ

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
18	Alrunt Swid	9	25	...	...	...
19	Nurim Mid	17	4	...	...	...
15	—	25	12	...	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16	—	25	12	Въ М. Керостиньскѣ	Лейзеръ, жена Соловьевъ Анна Юльевна Миренъ	Давидъ Брура
<p>1854 года / 17 числа / 12 мѣсяца / въ М. Керостиньскѣ / родился / сынъ / у / Лейзера / и / Анны / Юльевны / Миренъ / Давидъ / Брура</p>						
20	Машка Коробецки	28	15	Въ М. Керостиньскѣ	Орфей, жена Соловьевъ Каролина Ивановна Миренъ	Саша Лейзеръ
<p>20 числа / 15 мѣсяца / въ М. Керостиньскѣ / родился / сынъ / у / Орфея / и / Каролины / Ивановны / Миренъ / Саша / Лейзеръ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
16	"	25 12		משה בן יצחק	ד"מ יעקב בן שמעון
<p>1854 / 17 / 12 / ב / מ. קרסטין / נולד / בן / ל / לייזר / ו / אנה / יוליא / מיירן / דאָויד / ברוּרָא</p>					
20	"	28 15		אוריאל בן יעקב	משה בן יעקב
<p>20 / 15 / ב / מ. קרסטין / נולד / בן / ל / אוריאל / ו / יעקב / משה / בן / יעקב</p>					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Машка Кордасовна	рожденіе 12 30. Апреля/Июль	обрѣзаніе 19 7 Апреля/Июль	Вил. М. Коростинъ	Сидоръ Коростинъ мать Анна	Сидоръ
17	-	рожденіе 24 15. Апреля/Июль	-	Вил. М. Коростинъ	Сидоръ Коростинъ мать Анна	Сидоръ
18.	-	рожденіе 28. 16. Апреля/Июль	-	Вил. М. Коростинъ	Сидоръ Коростинъ мать Анна	Сидоръ

מספר	מי היה המוהל	המורה	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
				למנין יובים	למנין יחורים			
24	היה	היה	היה	12	30.	קורסטין	סידור קורסטין אמו אנה	סידור
17	-	-	-	24	15	קורסטין	סידור קורסטין אמו אנה	סידור
18.	-	-	-	28	16	קורסטין	סידור קורסטין אמו אנה	סידור

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.	—	7	25. майя ирѣ	Въ М. Коростинскѣ	Мертво Мейсидъ, Кокемисъ видъ Гродненскъ, Гродненскъ, Митини ирѣ, Митини ирѣ	Доръ, Доръ
25.	Машкаго роженки	3	21. майя ирѣ		Борухъ и Артуръ, Машкаго роженки, Машкаго роженки	Машкаго роженки
26.	Артуръ ирѣ, рабинъ видъ	4	22. майя ирѣ		Артуръ Машкаго, видъ Бн ирѣ, видъ Машкаго роженки	Артуръ Машкаго
		10.	28. майя ирѣ			
		11.	24. майя ирѣ			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומק מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
21.	—	7	25. מיי	מיר	מיר	מיר
25.	מיר	3	21. מיי	מיר	מיר	מיר
26.	מיר	4	22. מיי	מיר	מיר	מיר
		10.	28. מיי			
		11.	29. מיי			

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	—	15.	4	В. М. Короманова	Маша сандра рубинъ реинъ тійнъ мейнъ мессеръ маттѣ слава гана	Доръ Иованна
23	—	20.	9	В. М. Короманова	Якобъ Мейзеръ Вилъ Мессеръ маттѣ реинъ	Доръ рубинъ
24	—	20	9	В. М. Короманова	Анна берко Вилъ Зоравинъ маттѣ реинъ	Доръ Сара

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למבין יובים	למבין יהודים			
22	"	15.	4.	נולדה	משה יצחק בן יצחק	נולדה שרה
23	"	20.	9	נולדה	משה יצחק בן יצחק	נולדה שרה
24	"	20.	9	נולדה	משה יצחק בן יצחק	נולדה שרה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.	
25	-	26	15	Дочь Зисель
26	-	31	20	Дочь Цива

Въ м. Морозовскѣхъ родился.

Въ м. Морозовскѣхъ

1857 года сына Зисель и сына Цива
 изданы и вѣдѣ на рожденіе въ мѣсяцъ
 имени монаха Василь / 188 / въ
 названіи рабви Рабиновичъ
 Клементъ мѣсяцъ и мѣсяцъ }
 Дочь Зисель

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח	איה גרלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
25	-	26 15	סיה	ד"מ	ד"מ
26	-	31 20	סיה	ד"מ	ד"מ

Сынъ сына Зисель и сына Цива
 изданы и вѣдѣ на рожденіе въ мѣсяцъ
 имени монаха Василь / 188 / въ
 названіи рабви Рабиновичъ
 Клементъ мѣсяцъ и мѣсяцъ }
 Дочь Зисель

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
24	-	2 Іюня	22 Сентяб.	Въ М. Курортнаго	Лейви самша мовица гора - и теица - матр - Рейла.	Дочка Шейндов
25	-	5 Іюня	25 Сентяб.	Въ М. Курортнаго	Шурица Ми Хуиовица маша шидра матр. Марша	Дочка Ета машра
27	Авраамъ шевиль рабиншова	5 Іюня	25 Сентяб.	Въ М. Курортнаго	Лейви дими мовица гора - матр съ М. Мародитов	Сынъ Димитр
		12 Іюня	2 Машиза			

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
27		גולד 2 ימים	גולד 22 ימים	קיסטובסק	אביו לוי שולמן וקיסטובסק קרם אהם קיסטובסק
28		גולד 5 ימים	גולד 25 ימים	קיסטובסק	אביו שלם פרידמאן ויהודה פרידמאן
27	אברהם שווארץ	גולד 5 ימים	גולד 25 ימים	קיסטובסק	אביו לוי קיסובסק

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29.	—	30.	20.	Въ М. Новгородѣ	Мещко мещко Витъ вайтудъ съ Геродъ вайтудъ 3. вилъдъ купецко кой сына — мать Меридъ	Дочь Дубка
30.	—	30.	20.	Въ М. Новгородѣ	Мордка Аврукъ Абовитъ вайтудъ съ М. де погородко Мать вайтудъ	Дочь Перидъ
31.	—	30.	20.	Въ М. Новгородѣ	Аврукъ мор. Абовитъ вайтудъ мать вайтудъ Дубка	Дочь Дубка

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יובים	למנון יהודים			
29	—	גולד	גולד	גולד	מריה שרה / יוסף	נולד שרה שיה רבקה
30	—	גולד	גולד	גולד	יונת טייב / אהרן	נולד שרה שיה רבקה
31	—	גולד	גולד	גולד	מריה שרה / יוסף	נולד שרה שיה רבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
38	—	7	27	Въ М. Новгородѣ	Срѣдъ Срѣдъ Билъ Штайнеръ Мать Францъ	Дочка Двоецъ
28	Обрѣзанъ Давидъ	19	10	Въ М. Новгородѣ	Дубинскій Иванъ Билъ св. Никола Савира Билъ Гиде купецъ Колъ Билъ Мать Сура	—

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בזמל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
32	—	27	27	—	—
28	—	19	10	—	—

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
32	Авраамъ	29	20	Въ М. Воронежск. губерніи	Авраамъ и Анна	Исаакъ
33	—	5	24	Въ М. Воронежск. губерніи	Авраамъ и Анна	Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
32	אברהם	29 אלול	אברהם	אברהם ורבי	ישראל
33	—	5 אלול	אברהם	אברהם ורבי	ישראל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34	Медведъ Рабиновичъ	29	21.	Въ М. Королевѣ	Медведъ Рабиновичъ Матильда	Симъ
35	Александръ Кундръ	1.	24	Въ М. Королевѣ	Александръ Кундръ Матильда	Симъ
39	—	13	7	Въ М. Королевѣ	Симъ Буръ Матильда	Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובנים	למנוח יהודים			
34	הרב רבי...	29	21.	...	...	...
35	הרב רבי...	1.	24	...	...	...
39	—	13	7	...	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
36	Шевель Рабинъ Рабинъ	1. 25		Всѣмъ Королевству	Бернардъ Шейнманъ Фридрихъ и Т. Шейнманъ и Рабинъ Шейнманъ	Сынъ Дука Давидъ
40		8. 2		Всѣмъ Королевству	Мейеръ Франкъ Кабана Фредерикъ и М. Шейнманъ и Шейнманъ и Рабинъ	Дочка Шейнманъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנוח יובים	למנוח ידורים			
36	שבעל רבין		1. 25		בכפר	מרים בת אבי קצב	בכפר
40			8. 2		בכפר	מרים בת אבי קצב	בכפר

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	—	10	4	Въ М. Королевствѣ	Докторъ Сергійъ Боруховичъ Матр. народнаго справленія	Давидъ Абрамъ
42	—	13	7	Въ М. Королевствѣ	Фрунзъ Александръ Видъ Владиміръ Матр. народнаго	Давидъ Абрамъ
43	—	13	7	Въ М. Королевствѣ	Докторъ Александръ Матр. народнаго справленія	Давидъ Абрамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
41	—	10. 4	הילדה	מרים יעקב בן שמעון	דאָויד אַבְרָהָם
42	—	13. 7	הילדה	מרים יעקב בן שמעון	דאָויד אַבְרָהָם
43	—	13. 7	הילדה	מרים יעקב בן שמעון	דאָויד אַבְרָהָם

מועדי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44	—	15	9	Въ м. Копоронъ.	Мать Анна Отецъ Андрей	Мать Анна Отецъ Андрей
45	—	20	11	Въ м. Копоронъ.	Мать Анна Отецъ Андрей	Мать Анна Отецъ Андрей
46	—	23	14	Въ м. Копоронъ.	Мать Анна Отецъ Андрей	Мать Анна Отецъ Андрей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל בו	החודש והיום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
44	המוהל	15	9	במ	אבא אברהם / אמא רחל	נולד אברהם
45	המוהל	20	11	במ	אבא אברהם / אמא רחל	נולד אברהם
46	המוהל	23	14	במ	אבא אברהם / אמא רחל	נולד אברהם

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
34	Мужскаго	Мужскаго	4	29	Въ М. Королевскомъ	Дмитрій Сергѣевичъ Михайловичъ Матвѣевичъ Свѣтл. Матвѣевичъ Климентъ Фрейга	Саша Михаилъ
49	-	-	13	8	Въ М. Королевскомъ	Михайловичъ Сергѣевичъ Михайловичъ Васильевичъ Въ городѣ Варшавѣ Матвѣевичъ Давидъ	Давидъ Давидъ
50	-	-	13	8	Въ М. Королевскомъ	Васильевичъ Канделъевичъ Михайловичъ Дмитрійевичъ Матвѣевичъ Фрейга	Давидъ Лавра Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
34	משה שמואל	4	29	קיסטוב	משה וירקל רבין מרת משה מרת משה	שש משה
49	-	13	8	קיסטוב	משה וירקל רבין מרת משה מרת משה	דביר משה
50	-	13	8	קיסטוב	משה וירקל רבין מרת משה מרת משה	דביר משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

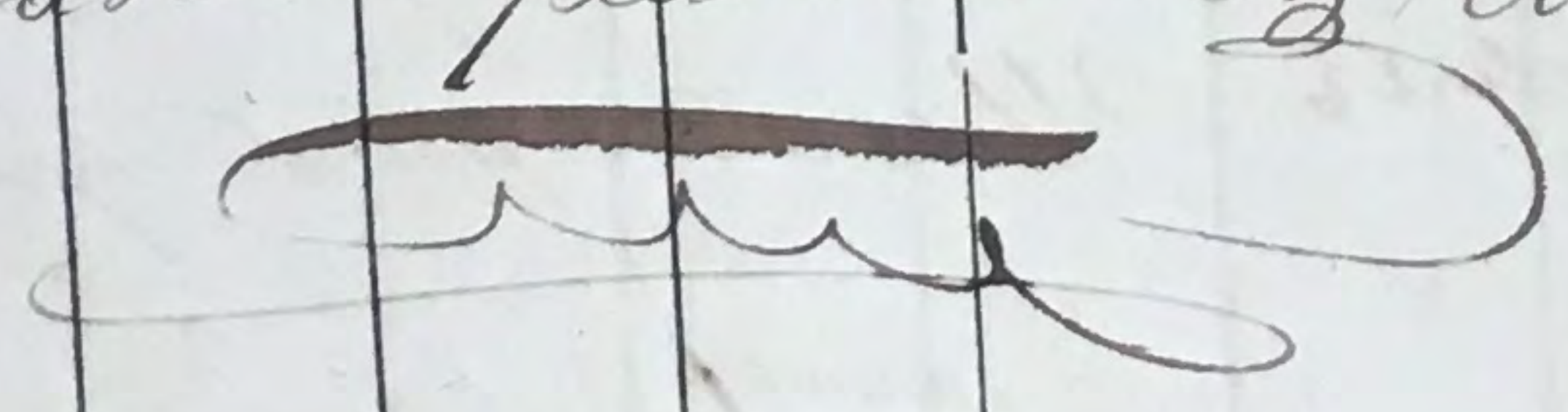
№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
51	—	17	12	М. Коростинская	Майма Зина, Даръ Лейла Германовна Седеръ въ ст. Катас Митомиръ Дитя Митя Дитя	Даръ Лейла Седеръ Митомиръ Митя
52	—	22	14	М. Коростинская	Майма Зина, Даръ Лейла Германовна Седеръ въ ст. Катас Митомиръ Дитя Митя Дитя	Даръ Лейла Седеръ Митомиръ Митя
53	—	25	20	М. Коростинская	Майма Зина, Даръ Лейла Германовна Седеръ въ ст. Катас Митомиръ Дитя Митя Дитя	Даръ Лейла Седеръ Митомиръ Митя

חלק ראשון מן גולרים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניקח לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
51	—	17 12	מ. קורוסטין	מאימה זינא דאר לילא גרמאנובא סידר ב"ש קאטאס מיטומיר דיתא מיטי דיתא	דאר לילא סידר מיטומיר מיטי
52	—	22 14	מ. קורוסטין	מאימה זינא דאר לילא גרמאנובא סידר ב"ש קאטאס מיטומיר דיתא מיטי דיתא	דאר לילא סידר מיטומיר מיטי
53	—	25 20	מ. קורוסטין	מאימה זינא דאר לילא גרמאנובא סידר ב"ש קאטאס מיטומיר דיתא מיטי דיתא	דאר לילא סידר מיטומיר מיטי

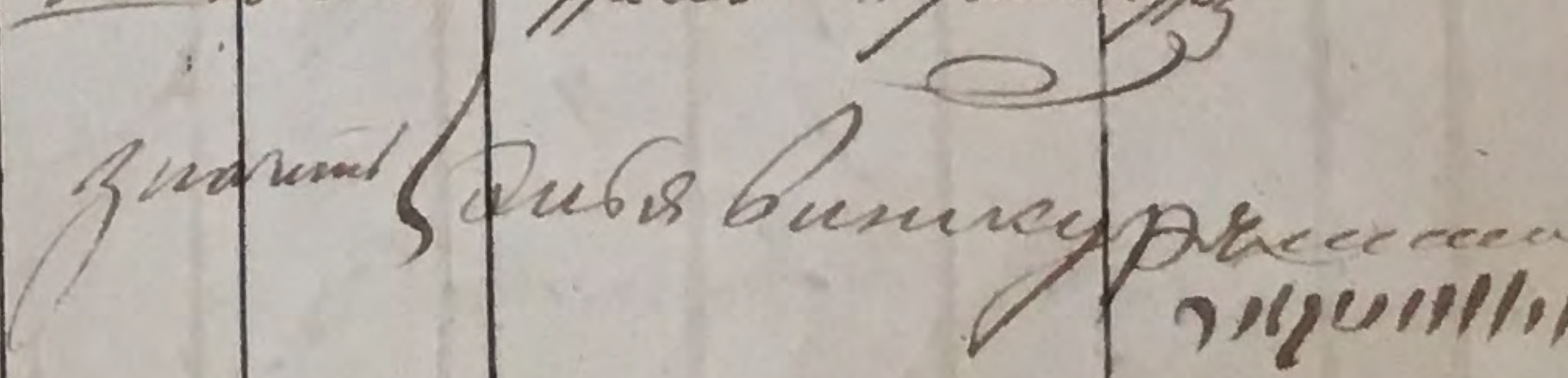
ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38	Шевин Рабинановъ	23	18	М. Пороетинска	Сенаторъ Дубининъ, купецъ Иванъ Васильевичъ	Иванъ Исаевичъ
		30	25		Дружина Шанинъ Иванъ	
54		30	25	Рязь М. Пороетинска	Сенаторъ Иванъ Яковлевичъ, купецъ Иванъ Васильевичъ	Доръ Манковъ

1854 года Декабря 21 числа при сей Висла
 поданъ въ Вислу народный въ который
 былъ 21 числа 1854 года въ 1854 году
 народный рабинъ Рабинановъ членомъ мо


חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
38	שבין	29	18	קיסובסק	אביו שם שמואל	נולד בשם שמואל
		30	25			
54		30	25	קיסובסק	אביו שם שמואל	נולד בשם שמואל

זכרתי כי ביום הזה נולדו לי שני בנים
 והשם הראשון שנתתי להם הוא שמואל
 והשם השני שנתתי להם הוא שמואל
 והשם השלישי שנתתי להם הוא שמואל
 והשם הרביעי שנתתי להם הוא שמואל


ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39	Михаилъ	27	22	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра савидъ Шварц манъ еврей	Савидъ Авраамъ
	Городская	4	29	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра манъ еврей	Савидъ Авраамъ
40	Михаилъ	1	26	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра манъ еврей	Савидъ Авраамъ
	Городская	5	3	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра манъ еврей	Савидъ Авраамъ
41	Михаилъ	2	27	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра манъ еврей	Савидъ Авраамъ
	Городская	9	4	Въ Морозовинѣ	Мисръ Мисра манъ еврей	Савидъ Авраамъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
39	משה	27	22	סיה	מסיון משה	שבי
	משה	4	29	סיה	מסיון משה	שבי
40	משה	1	26	סיה	מסיון משה	שבי
	משה	8	3	סיה	מסיון משה	שבי
41	משה	2	27	סיה	מסיון משה	שבי
	משה	9	4	סיה	מסיון משה	שבי

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
54		9	4		Мрта, елисаветъ Милушовна и Мртава маинъ дася	Доръ Сотеръ Риса
55		11	6		Игидъ Мсера Ира Гумпелъ и Коица расава Мамъ Дери	Доръ Ермо
56		17	12		и Мсера навыиъ нос мосаиъ и ел: рудки на итма	Доръ Дима

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמה רבקה
54		9 4		מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא	דורא סוטר ריסא
55		11 6		מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא	דורא ערמא
56		17 12		מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא מרתא וילגא	דורא דימא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
57		20.	15	Декабрь	Маша Авраамовна торгашка въ Тарадѣ Родоименіе Майъ Суря	Давидъ
58		30.	25	Декабрь	Сергій Александровичъ Бинновичъ модельеръ матѣ	Давидъ

1858. О Того Января 19 числа
св. Преподобнѣе иудейскѣ
наша три еврейскіе
удостовереніе Роднаго
Членки Моимъ
Положитъ въ Родномъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
57		20.	15	קטומילס	משה ושרה	דאָוִד
58		30	25	קטומילס	משה ושרה	דאָוִד

מא ירמיהו סומאני מראבינאמר ויח
בן דעברא ויחמא ראבינאמר ויחמא
מיתרין יעקב בן שמעון כץ סוחר
חייט
דאָוִד בן שמואל

М. Св. Кн. переписавши
защитную грамоту
нашею С. М. Д. М.

С. М. Д. М.

М. Св. Кн. переписавши

М. Св. Кн. переписавши

